

Rocznik 1931.



Nr. 46.

Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowickiego.

Świętochłowice, dnia 14-go listopada 1931 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor Siwy, dyrektor biur, Wydział Powiatowy Świętochłowice.

Telefon: Król Huta 1605, 1611, 1612, 1646, 1647; Katowice 99.

Treść:

1. Zarządzenie Wojewody Śląskiego o zmianach w dyslokacji Policji Województwa Śląskiego.
2. Obwieszczenie Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego, Wydział Skarbowy w sprawie rozmieszczenia miejsc detalicznej sprzedaży napojów o zawartości powyżej 4 1/2% alkoholu w miastach i gminach istniejących na obszarze Województwa Śląskiego.
3. Dot. zastępstwa powiatowego lekarza weterynaryjnego
4. Statut w przedmiocie poboru opłat od umów o przeniesieniu własności nieruchomości gminy Chropaczów.
5. Komunikat.
6. Inzeraty.

DZIAŁ URZĘDOWY

1.

Zarządzenie

Wojewody Śląskiego

z dnia 31. października 1931 r.

o zmianach w dyslokacji Policji Województwa Śląskiego

Na podstawie art. 11 rozporządzenia z dnia 17. czerwca 1922 r. (Dz. U. Śl. Nr. 1 poz. 4) w przedmiocie organizacji Policji Województwa Śląskiego w brzmieniu ustawy z dnia 2. marca 1923 r. (Dz. U. Śl. Nr. 13 poz. 87) na wniosek Głównego Komendanta Policji Województwa Śląskiego zarządzam z dniem 1. grudnia 1931 r.

1. Wyłączenie z rejonu 1-go Komisarjatu Policji Województwa Śląskiego w Królewskiej Hucie dzielnicy „Nomiarki“ i przydział tej dzielnicy do rejonu Komisarjatu Policji Województwa Śląskiego w Świętochłowicach.

2. Wyłączenie z rejonu Posterunku Policji Województwa Śląskiego w Raszczykach, powiatu rybnickiego gminy Bogunice i przydział tej gminy do rejonu Posterunku Policji Wojew. Śląskiego w Suminie powiatu rybnickiego.

Wojewoda Śląski:

(—) Dr. Grażyński

2.

Obwieszczenie

Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego — Wydział Skarbowy z dnia 20. X. 1931 r. L: IV. 6338/31 w sprawie rozmieszczenia miejsc detalicznej sprzedaży napojów o zawartości powyżej 4 1/2% alkoholu, w miastach i gminach istniejących na obszarze Województwa Śląskiego.

W Dzienniku Ustaw Rzeczypospolitej Nr. 51 z dnia 3. VI. 1931 r. pod poz. 483, została ogłoszona ustawa z dnia 21. III. 1931 r. o ograniczeniach w sprzedaży, podawaniu i spożyciu napojów alkoholowych, której moc obowiązująca rozciąga się na obszar całego Państwa.

Kontyngent miejsc detalicznej sprzedaży napojów alkoholowych, przeznaczony rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Skarbu z dnia 30. VII. 1931 r. (Dz. U. R. P. Nr. 73/595) dla Województwa Śląskiego w ilości 3000, został podzielony i ustalony jak następuje:

Nazwa powiatu	Nazwa miejscowości	Ilość ustalonych miejsc detalicznej sprzedaży napojów o zawartości powyżej 4 1/2% alkoholu		
		z prawem wyszynku	bez prawa wyszynku	Razem
Świętochłowice	Brzeziny	10	4	14
	Brzozowice	5	2	7

Nazwa powiatu	Nazwa miejscowości	Ilość ustal. miejsc detaliczn. sprzed. napojów o zawart. powyż. 4 1/2% alkoholu		
		z prawem wyszynku	bez prawa wyszynku	Razem
Świętochłowice . . .	Bytom Nowy . . .	25	9	34
	Chropaczów . . .	23	9	32
	Dąbrówka Wielka . .	9	4	13
	Goduła z Chebziem	13	5	18
	Hajduki Nowe . . .	9	4	13
	Hajduki Wielkie . .	43	16	59
	Kamień	4	2	6
	Lipiny	30	11	41
	Łagiewniki	23	8	31
	Orzegów	17	6	23
	Piekary Wielkie . .	20	7	27
	Ruda	39	14	53
	Szarlej	21	7	28
	Świętochłowice . .	50	17	67
Razem:		341	125	466

Naczelnik Wydziału Skarbowego
(—) Kankofer

3.

Wojewoda Śląski
Dot.: Zastępstwo
pow. lek. weter.
Joški.

Katowice, dnia 28. października 1931 r.

Do

Pana Powiatowego Lekarza Weter.

w Katowicach.

Na czas trwania choroby powiatowego lekarza weter. w Świętochłowicach Alfonsa Joški, powierzam Panu zastępstwo we wszystkich czynnościach urzędowych wymienionego w powiecie świętochłowickim i Król.-Hucie z wyjątkiem urzędowego badania mięsa, które się porucza lekarzowi weter. J. Ramockiemu w Rudzie.

WOJEWODA

w z.

(—) Dr. Saloni
Wicewojewoda mp.

Powyzsze podaje do publicznej wiadomości z tem, iż adres pow. lek. weter. w Katowicach

brzmi: Dr. Głombik, Katowice, ul. Piastowska nr. 1.; Nr. telef. 1686.

Świętochłowice, dnia 5. listopada 1931 r.

STAROSTA

w z.

(—) Dr. Olszewski

4.

Statut

w przedmiocie poboru opłat od umów o przeniesieniu własności nieruchomości.

Na podstawie artykułu 11 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych w brzmieniu rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 8. VII. 1926 r. (Dz. Ust. Sl. nr. 17, poz. 30), oraz za zgodą Rady Gminnej ustala się dla gminy Chropaczów następujący statut miejscowy:

§ 1.

Opłacie na rzecz gminy Chropaczów w myśl postanowień niniejszego statutu podlegają umowy o przeniesieniu własności nieruchomości, o ile od tych aktów prawnych pobiera się opłatę (podatek) państwową.

§ 2.

Od opłaty zwalnia się umowy zawierane przez kooperatywy i spółdzielnie budowlane oraz osoby prywatne, o ile zawierane przez nie umowy dotyczą nowownoszonych budowli; opłacie nie podlegają również wszelkie transakcje kupna — sprzedaży, związane z parcelacją obszarów należnych do wielkiej własności ziemskiej, o ile są przeprowadzone przez Urząd Ziemiński lub przedsiębiorstwa osadnicze o charakterze użyteczności publicznej.

§ 3.

Opłata wynosi 1 1/2 % sumy służącej za podstawę wymiaru państwowej opłaty (podatku) od tych umów.

§ 4.

Wymiar skutecznia się na podstawie zawiadomień przesyłanych gminie w myśl § 1 ust. 4 rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 30. sierpnia 1930 r. (Dz. Ust. Sl. Nr. 15, poz. 18).

§ 5.

Do uiszczenia opłaty obowiązany jest nowonabywca.

§ 6.

Wymierzona opłatę uwidacznia się w nakazach płatniczych, opłatę należy uiścić w ciągu dwu tygodni od dnia doręczenia nakazu płatniczego w Kasie gminnej.

§ 7.

Osoby działające wbrew niniejszem przepisom, ulegną grzywnie do wysokości 350 złotych, o ile w myśl obowiązujących przepisów nie podpadną wyższemu wymiarowi kary.

§ 8.

Niniejszy statut obowiązuje z dniem ogłoszenia w Gazecie Powiatowej.

Chropaczów, dnia 17. sierpnia 1931 r.

Naczelnik gminy

(—) Przybyła.

O d p i s.

Uchwała.

Statut gminy Chropaczów w przedmiocie poboru opłaty komunalnej od umów o przeniesieniu własności nieruchomości zatwierdza się na podstawie art. 1, 11 i 27 ustawy z dnia 14-go kwietnia 1924 r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych, w brzmieniu ogłoszonym rozporządzeniem Wojewody Śląskiego z dnia 8. VII. 1926 r. (Dz. Ust. Sl. Nr. 17, poz. 30) oraz § 3 art. 1 ustawy z dnia 7. XII. 1927 r. (Dz. Ust. Sl. Nr. 26, poz. 48).

Świętochłowice, dnia 16. X. 1931 r.

Komisaryczny Wydział Powiatowy

(—) Szaliński, Sobel, Tkocz, Szymonek, Sieja.

Z a z g o d n o ś ć!

Świętochłowice, dnia 20. X. 1931 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego

w z.

L. S. (—) Dr. Olszewski.

▪ KOMUNIKATY ▪

5.

W Szpitalu powiatowym w Szarleju leczono w miesiącu październiku br. 196 osób.

Zdjęć aparatem „Roentgena“	dokonano	17	razy
Prześwietleń	„	10	„
Naświetlań lampą kwarcową	„	59	„
„ „ vitalux	„	19	„
Diatermji	„	32	„
Zabiegów operacyjnych	„	24	„

Pogotowiem ratunkowym odstawiono 45 osób.

Prenumerujcie
„Gazetę Powiatową“

▪ OGŁOSZENIA ▪

6

SKŁAD ŻELAZA

Artykuły dla Kopalń i Hut
materiały budowlane. Sprzęty
domowe i kuchenne, wielki
wybór w artykułach szklan-
nych, porcelanowych, fajans.
emaljowych i metalowych.

Wilhelm Koeppe
Świętochłowice, Wolności 3.

Tel. 615 i 1412.

Warsztat reparacyjny

„Samochód“

właściciel: **J. Rączka**

Katowice, ul. Starowiejska 3.

Telefon 2824.

poleca się do wykony-
wania wszelkich w za-
kres wchodzących prac.

Rzetelna obsługa.

ZAKŁADY GRAFICZNE



WYDAWNICTWO

WŁASNE NAKŁADY:

1. „Ustawa o Radach Zakładowych“ z dnia 4. II. 1920 r. wraz z Ordynacją Wyborczą i przepisami wykonawczymi, ważna dla górnośląskiej części **Województwa Śląskiego**. Wydanie drugie.
Cena **5,00** zł plus porto i opakow.
2. „Ustawa o inspekcji pracy“ „Gesetz über die Arbeitsaufsicht“ w języku polskim i niemieckim, ważna dla całej Polski.
Cena **4,00** zł plus porto i opakow.
Książka ta jest bardzo ważna dla każdego pracodawcy.
3. „Rejestr i poświadczenie zdrowotności zwierząt przekraczających granicę polsko-niemiecką“
(Ausweis und Gesundheitszeugnis der Tiere im polnisch-deutschen Grenzverkehr)
Cena **1,25** zł plus porto i opakow.

Księgarnie otrzymują 25% rabatu.

K O N R A D L E K S A N

ULICA BYTOMSKA 23 ŚWIĘTOCHŁOWICE G. ŚL. TEL. KRÓL. HUTA 11-10

Hotel i Restauracja pod „Białym Orłem“

Tel. Nr. 3-20

Nowy Bytom, ul. Niedurnego Nr. 23

Tel. Nr. 3-20

poleca

sale i pokoje związkowe dla towarzystw, zabaw i wesel oraz ogród koncertowy; dla przyjezdnych pokoje z całodziennym utrzymaniem lub bez.

Piwa i wódki dobrze pielęgnowane.

Lokal otwarty do 1-ej w nocy.

Poleca się łaskawym względem Szan. Publiczności.